

مجلة بحوث
كلية الآداب

البحث (١٧)
المُورَفِيماتُ ودَوْرُها في صِياغةِ المِصْطَلَحِ الإِسلامِيِّ
في المِصْبَاحِ النِّيرِ للفيومي

إعداد

د / صباح صابر حسين شحاتة

مدرس العلوم اللغوية بقسم اللغة العربية وآدابها
كلية البنات للآداب والعلوم والتربية - جامعة عين شمس

أكتوبر ٢٠١٧م

العدد (١١١)

السنة ٢٨

<http://Art.menofia.edu.eg> *** E-mail: rifa2012@Gmail.com

المُورفيمات ودورها في صياغة المُصطلح الإسلامي

المُورفيمات ودورها

في صياغة المُصطلح الإسلامي

في المصباح المنير للفيومي

د/ صباح صابر حسين شحاتة (*)

المقدمة:

الحمد لله رب العالمين، وأصلي وأسلم على النبي الأمي الأمين، حمداً لله الذي حفظ تراثنا من الضياع وأبقاه نبراساً مضيئاً، وفخراً، ونخراً لذويه ممن ارتادوا آفاقه وسبروا أغواره، وفتشوا في مكنوناته، ودقائه الثمينة عزة النظر.

وبعد :

فإن هذا البحث الموسوم بـ"المورفيمات ودورها في صياغة المُصطلح الإسلامي في المصباح المنير للفيومي" يعد وصفاً مورفيمياً دقيقاً يشكل بعض ملامح العربية الفصحى عامة، وتراثنا الإسلامي على وجه الخصوص ؛ وهو ما أمل أن يفيد منه الدارسون للعربية من الناطقين بغيرها.

- أهداف البحث :

- الكشف عن الخصائص الإلصاقية للغتنا العربية وقيمتها في إيضاح المعنى وإبرازه وانعكاس ذلك على مصطلحاتنا الإسلامية.
- استخراج الأنظمة اللغوية للمصطلحات الإسلامية من منطلق مورفيمي وهو ما أسميته المستويات المورفيمية.
- الإسهام ولو بالقدر اليسير في الميدان التطبيقي المورفيمي لجزء من تراثنا الإسلامي متمثل في مصطلحاته.
- الكشف عن أثر المورفيم بوصفه فرعاً لغوياً وظيفياً في إيضاح المعنى الاصطلاحي للمصطلحات الإسلامية.

(*) مدرس العلوم اللغوية بقسم اللغة العربية وآدابها - كلية البنات للآداب والعلوم والتربية - جامعة عين شمس

- الإعداد الحاسوبي للمصطلحات الإسلامية في صورة مدخلات ومخرجات
يفيد متعلمي اللغة من أبنائها أو من الناطقين بغيرها، وذلك انطلاقاً من
الوصفية المورفيمية التفصيلية لهذه المصطلحات.

- أسباب اختيار الموضوع:

- لعل أهم ما لفت انتباهي، ودفعني إلى دراسة المورفيمات دراسة وصفية
تطبيقية دقيقة، ندرة هذا النوع من الدراسات؛ فجلها دراسات نظرية تتأثر به
في المؤلفات اللغوية الحديثة، ولجأ بعض مؤلفيها إلى الألفاظ غير العربية
التطبيق.

- آثرتُ اختيار معجم "المصباح المنير" حيث انفرد باحتوائه على كثير
المصطلحات الإسلامية وهو ما يعد خصيصة من خصائصه تميز بها عن
من المعجمات، فضلاً عن شغفي الشديد بقراءة معجماتنا التراثية والبحث فيها.
- منهج البحث:

- اتبعتُ في هذا البحث المنهج الوصفي، وراعتُ الآتي:
- وضع المصطلحات في حالة الرفع حتى لو وردت في المصباح المنير منصوبة
أومجرورة؛ وذلك لتوحيد الصورة.

- التيسير على القارئ الكريم فقد حرصت على تذييل تمهيد هذا البحث بكثرة
جامع للمصطلحات الإسلامية الواردة في المصباح المنير فهنا أقرب إلى كل مطالب
من آخره، وقد استقيتُ الدلالة الاصطلاحية لتلك المصطلحات من مظانها المتكثرة
في هوامش البحث، وهي:

- التعريفات لعلي بن محمد الشريف الجرجاني (ت ٨١٦هـ) - بيروت - لبنان
١٩٨٥م.

- عمدة الفقه في المذهب الحنبلي لموفق الدين بن قدامة (ت ٦٢٠هـ) - تحقيق: أحمد
محمد عزوز - المكتبة العصرية - صيدا - بيروت ٢٠٠٣م

- لسان العرب - لأبي الفضل جمال الدين بن منظور (ت ٧١١هـ) - دار صادر -
بيروت

- معجم اللغة العربية المعاصرة - د/أحمد مختار عمر - عالم الكتب - القاهرة ٢٠٠٨م.
- معجم المصطلحات الفقهية - د/محمود عبد الرحمن عبد المنعم - دار القضية - القاهرة ١٩٩٩م.
- المفني على مختصر أبي القاسم عمر بن الحسين بن عبدالله بن أحمد الحرقي - دار الكتاب العربي للنشر والتوزيع.
- الموسوعة الإسلامية العامة - د/محمود زقزوق - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية.
- موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم - التهانوي - تحقيق: د/علي حروج - ط ١ - مكتبة لبنان ١٩٩٦م.

- خطة البحث :

لكي يأتي هذا البحث ثماره المرجوة منه قسمته إلى:

- المقدمة : وفيها أوضحت الهدف من هذا البحث وأسباب اختياره والمنهج المتبع فيه، وخُطته.

- التمهيد : وهو عبارة عن وقفة نظرية حيال الكلمات المفتاحية للبحث وهي (المورفيم، و المصطلح، والمصباح المنير) وجاءت هذه الوقفة؛ إيضاحاً لنظرتي الخاصة لكلمتي (المورفيم، و المصطلح)، وذيلته بكشاف جامع للمصطلحات الإسلامية في المصباح المنير ودلالاتها الاصطلاحية .

- المَبْحَثُ الأَوَّلُ : المورفيمات الصوتية ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي .

أولاً: المورفيمات الصوتية ودورها في صياغة المصطلح المفرد.

أ- المورفيمات البنائية المقيدة المغايرة ودورها في صياغة المصطلح المفرد

- الفُتْحَةُ القَصِيرَةُ

- الكَسْرَةُ القَصِيرَةُ

- الضَمَّةُ القَصِيرَةُ

د/ صباح صابر حسين شحاتة

- السَّكُونُ

- التَّضْعِيفُ

- الفَتْحَةُ الطَّوِيلَةُ

- الكَسْرَةُ الطَّوِيلَةُ

- الضَّمَّةُ الطَّوِيلَةُ

ب- المُرْفِيماتُ الصَّوتِيَّةُ المَقْطَعِيَّةُ ودَوْرُها في صِيَاغَةِ المُنْطَلَحِ المُرْفِدِ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ التَّامُّ السَّابِقُ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ التَّامُّ الدَّاخِلُ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ التَّامُّ اللاحقُ

ثانيًا : المُرْفِيماتُ الصَّوتِيَّةُ ودَوْرُها في صِيَاغَةِ المُنْطَلَحِ المُرْكَبِ الاسْمِيِّ

أ- المُرْفِيماتُ الصَّوتِيَّةُ المَقْيَدَةُ ودَوْرُها في صِيَاغَةِ المُنْطَلَحِ المُرْكَبِ الاسْمِيِّ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ البِنَائِيُّ المَقْيَدُ المَغَايِرُ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ الإِعْرَابِيُّ الحَرَكَِيُّ المَقْيَدُ

ب- المُرْفِيماتُ الصَّوتِيَّةُ المَقْطَعِيَّةُ ودَوْرُها في صِيَاغَةِ المُنْطَلَحِ المُرْكَبِ الاسْمِيِّ

● المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ التَّامُّ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ التَّامُّ السَّابِقُ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ التَّامُّ اللاحقُ

● المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ المَكْمَلُ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ المَكْمَلُ السَّابِقُ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْطَعِيُّ المَكْمَلُ البِنَائِيُّ التَّرْكِيبِيُّ

ثالثًا: المُرْفِيماتُ الصَّوتِيَّةُ المَقْطَعِيَّةُ ودَوْرُها في صِيَاغَةِ المُنْطَلَحِ المُرْكَبِ الفِعْلِيِّ

أ- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ المَقْيَدُ ودَوْرُهُ في صِيَاغَةِ المُنْطَلَحِ الفِعْلِيِّ

- المُرْفِيمُ الصَّوتِيُّ البِنَائِيُّ المَقْيَدُ المَغَايِرُ

المبحث الأول

المورفيمات الصوتية ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي

إن دراسة المصطلح الإسلامي من الناحية الصوتية الوظيفية تعد طريقة وصفية مورفونيمية جديدة في تصنيف اللفظة الدالة على المعاني الأساسية أو الإضافية تصنيفاً صوتياً قائماً على أساس الوظيفة التي تؤديها الأصوات بنوعها - الصوامت والصوائت-، والمقاطع الصوتية للمساهمة في إقامة المعنى.

والمورفيمات الصوتية، أعني بها الظواهر الصوتية التي من شأنها أن تحدث تغييراً دلالياً ولاسيما الصوائت بنوعها - الطوال والقصار - والمقاطع الصوتية؛ فهذه المورفيمات تؤكد ما هو قائم من علاقة بين التراكيب، ومن ثم التعرف على وظيفتها النحوية والدلالية، فالمورفيم الصوتي الإعرابي علامة على الوظيفة النحوية، فمثلاً كلمة "الحق" في الجمل الثلاث الآتية، وظفت ثلاث وظائف مختلفة، ففي جملة "الحق واضح" وظيفتها مبتدأ، ووجهها الإعرابي الرفع وعلامته الضم، وجملة "اتبعتُ الحق" وظيفتها مفعول به ووجهها الإعرابي النصب، وعلامته الفتحة، وجملة "هذا طريقُ الحق" وظيفتها مضاف إليه ووجهها الإعرابي الجر وعلامته الكسرة.¹

كما تعيننا تلك المورفيمات على تمييز بنى صرفية من أخرى، فيها أمكن التمييز بين:

الجمع ومفرده بالفتحة الطويلة، كما في:

رجل ← رجال، ثعلب ← ثعالب، جمل ← جمال

- اسم الفاعل، واسم المفعول مثل:

ظالم ← مظلوم، كاتب ← مكتوب، عالم ← معلوم،
مُذَاعِع ← مُعْطِي ← مُعْطَى²، كما تمايز الصوائت القصيرة بين الفعلين
المبني للمعلوم، والمبني للمجهول، فالفعلان (كَتَبَ)، و(كُتِبَ) قد غيّرت المورفيمات

¹ - د/ ممدوح عبد الرحمن الرمالي - تطور التأليف في الدرس الصرفي - منتدى سور الأزبكية - الإسكندرية - ٢٠٠٤م : ص ٨١

² - د/ محمود السعران - علم اللغة مقدمة للقارئ العربي - ص ٢٢٤

المورفيمات ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي
الصوتية شكلهما وصيغتهما، ومن ثم دلالتهما، فالأول يدل على فاعل الكتابة، والثاني
يدل على من وقع عليه الحدث.

أولا المورفيمات الصوتية ودورها في صياغة المصطلح المفرد

قامت المورفيمات الصوتية المتعلقة بالبنية بدور كبير في صياغة المصطلح الإسلامي
ذي البنية المفردة، فقد شكّلت صيغته وفقا لدلالته، ومايزت الصيغة من جذرها،
وأنتجت صيغا جديدة تحمل دلالات جديدة، غير أن المورفيم الإعرابي المحدد للموقعية
لم يكن له دور في المصطلح المفرد، واتضح دوره في التراكيب، وهو ما أكده ابن
يعيش (ت ٦٤٣هـ) بقوله: "والاسم إذا كان وحده مفردًا من غير ضميمة إليه لم يستحق
الإعراب؛ لأن الإعراب إنما يؤتى به للفرق بين المعاني فإذا كان وحده كان كصوت
تصوت به، فإن ركّبته مع غيره تركيبًا تحصلُ به الفائدةُ نحو قولك : زيدٌ منطلقٌ، وقام
بكرٌ فحينئذٍ يستحقُ الإعرابُ"^٣.

والجدول الآتي أوضح فيه أنواع هذه المورفيمات إجمالاً؛ يعقبه شرح وتوضيح لدورها

بشيء من التفصيل:

| مورفيم صوتي مقطعي مكمل ^٤ | | | مورفيم صوتي مقطعي تام ^٥ | | | مورفيم التضعيف | مورفيم صائلي طول | مورفيم صوتي بنائي مقيد مغاير قصير | المورفيمات الصوتية المصطلح |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------------------------|-----------------|-----------------|----------------|------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| مورفيم مكمل لاحق | مورفيم مكمل داخل | مورفيم مكمل سابق | مورفيم تام لاحق | مورفيم تام داخل | مورفيم تام سابق | | | | |
| X | اضئ | X | ة | X | ال | تضعيف الياء | X | سكون الضاد/كسرة الحاء | الأضحية ^٦ |
| X | با | X | X | X | ال | X | الفتحة الطويلة | كسرة الراء | الباريء ^٧ |
| X | X | X | ة | X | ال | X | X | كسرة الباء- سكون الدال | البدعة ^٨ |
| X | X | X | X | X | ال | X | X | فتحة الباء | البرء ^٩ |
| X | X | X | X | X | ال | X | X | كسرة الباء | البرء ^{١٠} |
| X | X | الت | X | X | X | تضعيف اللون | X | ضمة التاء | الحنث ^{١١} |
| X | وي | الت | ة | X | X | X | X | X | التزويجة ^{١٢} |
| X | يه | الت | X | X | X | X | الكسرة الطويلة | سكون السين | التمنيخ ^{١٣} |
| X | X | الت | ة | X | X | X | X | سكون الواو | التؤبة ^{١٤} |
| X | هجد | الت | X | X | X | تضعيف الجيم | X | ضمة الجيم | التهجذ ^{١٥} |
| X | با | X | X | X | ال | تضعيف الباء | الفتحة الطويلة | فتحة الجيم | الجبار ^{١٦} |
| X | حا | X | ة | X | ال | X | الفتحة الطويلة | X | الخافة ^{١٧} |
| X | X | X | X | X | ال | X | X | X | الخج ^{١٨} |
| X | X | X | ة | X | ال | X | X | ضمة الحاء-سكون الراء | الخزعة ^{١٩} |
| X | X | X | X | X | ال | X | الكسرة | X | الخنيف ^{٢٠} |
| X | لي | X | X | X | ال | X | X | X | |

٤ - أقصد به ذلك المورفيم الصوتي الذي يشكل بمفرده بنية صوتية مقطعية تامة سواء أكانت سابقة أم داخلية أم لاحقة.
 ٥ - أقصد به ذلك المورفيم الصوتي الذي لا يشكل بمفرده بنية مقطعية تامة، بل يتشكل من المورفيم الصوتي الزائد ومورفيم صوتي جذري سواء أكان هذا المقطع الصوتي المكمل سابقاً أم داخلياً أم لاحقاً.
 ٦ - وعن هذا المصطلح وضبطه واللغات فيه يقول الفيومي: "(الأضحية) فيها لغات ضمّ الهمزة في الأكثر وهي في والرابعة (أضحة) بفتح الهمزة والجمع (أضحى) مثل أرطاة وأرطى ومنه (عيد الأضحى) " المصباح المنير: ٣٥٩/٢ مادة (ضحى)

- ٧ - نفسه: ٤٧/١، مادة "برأ"
- ٨ - نفسه، ٣٨/١ مادة "بدع"
- ٩ - نفسه ٤٣/١، مادة "بر"
- ١٠ - المصباح المنير: ٤٣/١، مادة "بر"
- ١١ - نفسه ١٥٤/١، مادة "حنث"
- ١٢ - المصباح المنير: ٢٤٤/١، مادة "روح"
- ١٣ - نفسه ٢٦٢/١، مادة "سبح"
- ١٤ - نفسه ٧٨/١، مادة "توب"
- ١٥ - نفسه: ٦٣٤/٢، مادة "هجد"
- ١٥ - نفسه ٨٩/١، مادة "جبر"
- ١٧ - نفسه ١٤٣/١، مادة "حقق"
- ١٨ - المصباح المنير: ١٢١/١، مادة "حجج"
- ١٩ - نفسه ١٣١/١، مادة "حرم"

المُوزَفِيَمَاتُ وَدَوْرُهَا فِي صِيَاغَةِ الْمُصْطَلَحِ الْإِسْلَامِيِّ

| | | | | | | | الطويلة | | |
|---|----|------|---|---|----|-------------|----------------|-----------------------|------------------------|
| X | ل | X | X | X | X | تضعيف اللام | الفتحة الطويلة | X | الخلق ^{٢٠} |
| X | X | الر | ة | X | X | تضعيف الراء | X | كسرة الراء | الردة ^{٢١} |
| X | X | X | ة | X | X | X | X | مكون الكاف | ركعة ^{٢٢} |
| X | كا | الز | ة | X | X | تضعيف الزاي | الفتحة الطويلة | X | الزكاة ^{٢٣} |
| X | X | X | ة | X | X | X | X | مكون الجيم | مسجدة ^{٢٤} |
| X | جو | السد | X | X | X | تضعيف السين | الضمة الطويلة | ضمة السين/ضمة الجيم | المسجودة ^{٢٥} |
| X | شر | الفد | ة | X | X | تضعيف الشين | X | كسر الشين/مكون الراء | الشرعة ^{٢٦} |
| X | X | الصد | X | X | X | تضعيف الصاد | X | مكون الواو | الصوم ^{٢٧} |
| X | X | الط | X | X | X | تضعيف الطاء | X | ضمة الطاء/مكون الهاء | الطهر ^{٢٨} |
| X | X | X | X | X | ال | X | X | مكون التاء | العتق ^{٢٩} |
| X | X | X | X | X | ال | X | X | مكون الدال | العتل ^{٣٠} |
| X | فا | X | ت | X | X | X | الفتحة الطويلة | X | عرفات ^{٣١} |
| X | را | X | ن | X | ال | X | الفتحة الطويلة | مكون الصاد | الضمران ^{٣٢} |
| X | قب | X | ة | X | ال | X | الكسرة الطويلة | X | الغنيمة ^{٣٣} |
| X | فب | X | ة | X | ال | X | الكسرة الطويلة | X | الغنيمة ^{٣٤} |
| X | نا | X | ن | X | ال | X | الفتحة الطويلة | ضمة الفاء/مكون الراء | الفرقان ^{٣٥} |
| X | X | X | X | X | ال | X | X | كسرة الفاء/مكون القاف | الفتحة ^{٣٦} |
| X | X | X | X | X | ال | X | X | X | الفيء ^{٣٧} |
| X | X | X | X | X | ال | X | X | X | القدر ^{٣٨} |

٢٠ - نفسه: ١٥٤/١، مادة "حنف"

٢١ - نفسه: ١٨٠/١، مادة "خلق"

٢٢ - نفسه: ٢٢٤/١، مادة "رد"

٢٣ - نفسه: ٢٣٧/١، مادة "ركع"

٢٤ - نفسه: ٢٥٤/١، مادة "زكو"

٢٥ - نفسه: ٢٦٦/١، مادة "سجد"

٢٦ - نفسه

٢٧ - المصباح المنير: ٣١٠/١، مادة "شرع"

٢٨ - نفسه: ٣٥٢/١، مادة "صوم"

٢٩ - نفسه: ٣٧٩/٢، مادة "طهر"

٣٠ - نفسه: ٣٩٢/١، مادة "عتق"

٣١ - نفسه: ٣٩٦/١، مادة "عدل"

٣٢ - نفسه: ٤٠٥/٢، مادة "عرف"

٣٣ - نفسه: ٤١٤/٢، مادة "عصر"

٣٤ - نفسه: ٤٢٢/٢، مادة "عتق"

٣٥ - المصباح المنير: ٤٥٥/٢

٣٦ - نفسه: ٤٧١/٢، مادة "فرق"

٣٧ - نفسه: ٤٧٩/٢، مادة "فقه"

٣٨ - المصباح المنير: ٤٥٤/٢، مادة "فيء"

٣٩ - نفسه: ٤٩٢/٢، مادة "قدر"

المُورفيمات ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي
وأضرب به : المورفيم الصوتي الممايز للصيغة مما عليه جذرها، أو الممايز لها من
صيغة أخرى لها الهجاء نفسه؛ تحقيقاً للدلالة المرادة، فقد بدأ دور هذا النوع من المورفيمات
جدياً في تشكيل بنية المصطلح المفرد وإخراجه بهيئة مخصوصة تحمل دلالات خاصة .

فلو نتبعنا الصوائت القصار بوصفها مورفيمات صوتية بنائية مقيدة لوجدناها قامت
بدور ليس بالقليل؛ فقد ساهمت في إنتاج صيغ بهيئات مخصوصة " عشر مرات"
- مورفيم الفتحة القصيرة :

- برز مقيداً بالميم : لصوغ بنية اسم المكان، (المَسْجِدُ)

- تَقَيَّدَ بالفاء لإنتاج صيغ مصادر مسمى بها على أوزان :

- فَعَلَ ← الحَجَّ - الصَّوْمُ - العَتَّقُ - العَدْلُ - الهَدْيُ - الفِيءُ

وكما شكل مورفيم الفتحة القصيرة تلك الصيغ المصدرية، مايز كذلك بين صيغة
وأخرى كالاسم والمصدر، فالحَجَّ مصدر، والحجَّ اسم، والعَتَّقُ (مصدر)، والعِتْقُ اسم^{٥٦}
وهذا ما أعنيه بكلمة "مغاير"، وهو تغيير بالاستبدال، وليس تغيير بالتطور^{٥٧}.

- فَعَلَةٌ ← التَّوْبَةُ

- فَعَلَ ← القَدْرُ

- مورفيم الكسرة القصيرة :

برز دوره البنيوي المغاير في صياغة اسم الفاعل من غير الثلاثي ومايز بينه وبين اسم
المفعول "خمس مرات" كما في (المُخْرِمُ - المُحَلَّلُ - المُخْبِتُونَ - المُطَوَّعَةُ - المُعَوِّذَاتِنِ)
- وتقيد بالفاء فشكل صيغاً على زنة "فَعَلَةٌ" كما في : (البِدْعَةُ - الرِّدَّةُ - الشَّرْعَةُ -
القِبْلَةُ)، ومصدراً مسمى به على زنة (فَعَلَ) كما في (الفِقْه)

^{٥٦} - يقول الفيومي: "حَجَّ : حَجًّا فالْحَجُّ: القَصْدُ للنسك، والاسم الحجَّ بالكسر . " المصباح المنير، مادة "حجج"
١٢١/١

^{٥٧} ويقول أيضاً: " عتق العبد عتقاً والعتق بالكسر اسم منه " مادة "عتق"، ٣٩٢/٢
- فنديس - اللغة - تعريب : عبد الحميد الدواخلي - محمد القصاص - مكتبة الأنجلو - القاهرة - ص ٧٥

د/ صباح صابر حسين شحاتة

- مورفيم الضمة القصيرة :

تقيد بالفاء فساهم في إنتاج صيغ بهيئات مخصوصة، على أوزان :

- فُعْلة ← الحُرْمة

- فُعْل ← الطُّهر - الغُسْل

- فُعُول ← السُّجُود - القُنُوت - الوُضُوء

وظهر دوره المغاير في المغايرة بين الاسم والمصدر

فالعُسْل (اسم)، والعَسْل (مصدر)^{٥٨}، وفي التوجيه الدلالي كذلك "قالوَضُوء بالف الماء يُتَوَضَّأُ به، وبالضم الفعل"^{٥٩}

- وتقيد بالعين فأنتج صيغا على وزن "تفعل" ← التَهْجُدُ، التَحَنُّتُ

تقيد بالميم فشكّل صيغا لاسم الفاعل واسم المفعول من غير الثلاثي كما في (المُحْرِمُ - المُحَلَّلُ - المُخْبِتُونَ - المُطَوَّعَةُ - المُعَوِّذَتَانِ - المُحَرَّمُ)

- مورفيم السكون :

ساهمت اللاحركة كذلك في تشكيل صيغ بأوزان مخصوصة لما تقيدت بالعين فشكّلت صيغا على أوزان :

- فَعْل ← (الصَّوْمُ - العَتَقُ - العَدْلُ - الهَدْيُ - الفَيْءُ)

- فِعْل ← (الفَقْه)

- فُعْل ← (الطُّهْرُ - الغُسْلُ)

- فَعْلة ← (رُكْعَةٌ - سَجْدَةٌ)

- مورفيم التضعيف :

برز دوره في إنتاج الصيغة النهائية للمصطلحات المفردة محققا هدفين :

^{٥٨} - يقول الفيومي : " غسّله : غَسَلَا ... والاسم العُسْل بالضم " المصباح المنير : مادة (غسل) ٤٤٧/٢
^{٥٩} - نفسه : مادة " وضو " ٦٦٣/٢

- أحدهما : إملائي : متمثلا في اللاصقة السابقة المقيدة الأدوية^{٦٠} (أل) التعريف ؛ فنتج عن ذلك تضعيف الصوت الشمسي التالي لها متخذا صورا نطقية أطلق عليها ماريوبي Mariopei الأومورف^{٦١} allomorpha: وهو عبارة عن صور صرفية مختلفة لوحدة صرفية واحدة^{٦٢}، واتخذ المورفيم السابق المقيد الأدوي (أل) بمشاركة التضعيف الأومورفات الآتية:

- Ar (الر) ← الرِّدَّة
- az (الز) ← الزَّكَاةُ
- as (السد) ← السجودُ
- ash (الشد) ← الشَّرْعَةُ
- Ass (الصد) ← الصَّوْمُ
- Att (الط) ← الطَّهْرُ
- at (الت) ← التَّوْبَةُ - التَّسْبِيحُ - التَّهَجُّدُ - التَّحْنُتُ

- ثانيهما : دلالي : فقد كان للتضعيف غرض دلالي ؛ حيث أنتج صيغا ذات دلالة على المبالغة كما في (الجَبَّار - الخَلَّاق)، وأخرى دالة على الصيرورة كما في (التَّهَجُّد - التَّحْنُت) كما ظهر دور الصوائت الطوال في إنتاج البنى الصرفية وصياغتها

- مورفيم الفتحة الطويلة :

ساهم في تشكيل "إحدى عشرة" صيغة على هيئة :

- صيغة المبالغة ← (الجَبَّار - الخَلَّاق)
- اسم الفاعل ← (الخَالِقُ - الخَالِقَةُ)
- مصدر مسمى به ← (الزَّكَاةُ - الفَرْقَانُ - الفَرْقَانُ - القَصَاصُ)
- صيغة المثني ← (العَصْرَانِ - المَعْوَدَتَانِ)

^{٦٠} - الأدوية : نسبة إلى الأداة

^{٦١} ماريوبي - أسس علم اللغة - ص ١٠٤

^{٦٢} - انظر د/محمود فهمي حجازي - المدخل إلى علم اللغة ص ٩٢

- صيغة ما جُمع بالألف والتاء^{٦٣} ← (عَرَافَتْ)

- مورفيم الكسرة الطويلة

ساهم في إنتاج " خمس " صيغٍ بهيئات مختلفة

- صيغة (فعليل) بدلالات مخصوصة ← (الْحَنِيفُ - الْعَقِيْقَةُ - الْعَنِيْمَةُ)

- صيغة (تفعيل) مصدر مسمى به ← (التَّسْبِيْحُ)

- صيغة جمع المذكر السالم ← (المُخْبِتُونَ)

- مورفيم الضمة الطويلة:

شكّل كذلك بنية المصطلح وصيغته وأنتج صيغا جديدة على هيئة مصادر مسمى بها " مرتين " كما في (السُّجُود - القُّنُوت) والملاحظ إذن أن المورفيم الصائتي - الفتحة الطويلة- ساهم بقدر كبير في تشكيل بنية كثير من المصطلحات، إذا ما قورن بصائتي الضمة والكسرة ؛ وذلك لخفته ؛ مما يؤكد جنوح لغتنا إلى الخفة واليسر النطقي في صوغ مصطلحاتها، كما أنه من الملاحظ أن البنى المصطلحيّة السابقة التي ساهمت الصوائت الطوال في إنتاجها يغلب عليها صيغة المصادر المسمى بها ؛ لما يحمله المصدر من دلالة قوية ثابتة.

ب- المورفيمات الصوتية المقطعية ودورها في صياغة المصطلح المفرد.

تعد المقاطع الصوتية حلقة وسطى بين النظام الصوتي، والنظام الصرفي فبالصوائت والصوائت تتشكّل المقاطع وبالأخيرة تتشكّل البنيات الصرفية؛ فقد قامت المورفيمات الصوتية بدور كبير في تشكيل البنية المقطعية للمصطلح التي شكلت بدورها بنيته النهائية فأنتجت مورفيمين مقطعيين أحدهما تام، والآخر : مكمل، وأقصد بالأول :

^{٦٣} - التسمية بالمجموع بالألف والتاء أولى من التسمية بجمع المؤنث السالم يقول السيوطي : " ونكر الجمع بـالف وتاء أحسن من التعبير بجمع المؤنث السالم ؛ لأنه لا فرق بين المؤنث كهندات، والمذكر كبصطلبات " مع الهوامع ١٧/١

المورفيمات ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي
المورفيم الزائد الذي يشكل بمفرده بنية مقطعية تامة، ونكرت (الزائد) اخترازا من مورفيم
الجذر، فحالما تشكلت البنية المقطعية من المورفيم الزائد ومورفيم الجذر، عندئذ لم يعد
مورفيما مقطعيًا تامًا، بل يصير مورفيما مقطعيًا مكملًا لا يشكل بمفرده بنية مقطعية تامة،
بل إن إصافه ببنية الكلمة يعيد توزيعها مقطعيًا .

• المورفيم الصوتي المقطعي التام :

وقد قسمته إلى:

- المورفيم المقطعي التام السابق الأدي (أل)

- المورفيم المقطعي التام الداخل (م)

- المورفيم المقطعي التام اللاحق (ة)

المورفيم المقطعي التام السابق الأدي المقيد تمثل في (أل) التعيين التي بقيت
همزتها مفتوحة ولامها ساكنة، ووليها صوت قمرى، والتشكيل الصوتي المقطعي لهذه البنية
الصرفية التي دخلت (أل) في تشكيلها انقسم إلى:

أ- مصطلحات ثلاثية المقطع .

ورد هذا النوع من المصطلحات " تسع " مرات، متخذًا صورة واحدة هي:

- ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص^{٦٤} .

ومثلتها المصطلحات الآتية:

(البُرُّ - البُرُّ - الحَجُّ - العَتَقُ - العَدْلُ - العُسْلُ - الفَيْءُ - الفِقْهُ - الهَدْيُ)

ب- مصطلحات رباعية المقطع :

ورد هذا النوع من المصطلحات " سبع عشرة " مرة، متخذًا الصور الآتية:

^{٦٤} - للمزيد عن المقاطع الصوتية وأنواعها، انظر: التطور اللغوي مظاهره وعمله - د/ رمضان عبد التواب - ط٣ -
الختجي - القاهرة ١٩٩٧م - ص ٩٥ - الأصوات اللغوية - د/ إبراهيم أنيس - الأنجلو المصرية - القاهرة ٢٠٠٧م
ص ١٥٦ - دراسة في علم الأصوات: د/ حازم كمال الدين - مكتبة الأديب ط (١) - القاهرة ١٩٩٩م ص ٨٩ .

ص ١: ص ح ص + ص ح ص + ص ح ح + ص ح

ومثل هذه الصورة "خمس" مصطلحات هي:

(الجبَّار - الخَلَّاق - العَصْرَانِ - الفُرْقَانُ - القرآن)

ص ٢: ص ح ص + ص ح ص + ص ح ح + ص ح

ومثل هذه الصورة "أربعة" مصطلحات، هي:

(الحُرْمَةُ - القِبْلَةُ - المُحْرِمُ - المَسْجِدُ)

ص ٣: ص ح ص + ص ح ح + ص ح ح + ص ح

ومثل هذه الصورة "أربعة" مصطلحات "هي:

(الْحَنِيفُ - القَصَاصُ - القُنُوتُ - الوَضُوءُ)

ص ٤: ص ح ص + ص ح ح + ص ح ح + ص ح

ومثل هذه الصورة مصطلح واحد (الحاقة):

ص ٥: ص ح ص + ص ح ح + ص ح ح + ص ح

ومثل هذه الصورة مصطلح "الخالق":

ص ٦: ص ح ص + ص ح ح + ص ح ح + ص ح

ومثلها مصطلح (القدر):

ج- مصطلحات خماسية المقطع:

ورد هذا النوع من المصطلحات "ست" مرات متخذاً الصور الآتية:

ص ١: (ص ح ص + ص ح ح + ص ح ح + ص ح ح + ص ح ح)

ومثل هذه الصورة مصطلحا (العَقِيْقَةُ، والغَنِيْمَةُ)

المُورفيمات ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي

ص ٢: (ص ح ص + ص ح + ص ح + ص ح + ص ح + ص ح)

ومثل هذه الصورة مصطلح (المُحلل)

ص ٣: ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص

ومثل هذه الصورة مصطلح (المُلتزم)

ص ٤: (ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص)

ومثل هذه الصورة مصطلح واحد " المُخبِتون "

د- مصطلحات سداسية المقطع

ورد هذا النوع من المصطلحات " مرة واحدة " ومثلها مصطلح " المُطوَّعة " الذي جاء على الصورة المقطعية الآتية :

(ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص + ص ح ص)

بدا جلياً من هذا التصنيف أن المورفيم الصوتي المقطعي السابق المقيد الأدي
شكل مقطعا صوتيا إضافيا للبنية المصطلحية، وهو المقطع المتوسط المغلق (ص ح ص)
الذي أكسب المصطلح الدلالة على التعيين، والعهدية الذهنية، ليس هذا فحسب بل كان
مسئولا عن التوجيه الدلالي للمصطلح في بعض المواضع فثمة كلمات لم تتضح دلالتها
كمصطلح إسلامي إلا بتعيينها ب(أل)^{٦٥}.

كما لوحظ أنه كلما زادت المقاطع الصوتية قلَّ عدد المصطلحات التي تمثلها
فالمصطلحات ثلاثية المقطع جاءت كثيرة، وشكّلت بنى اشتقاقية شتى تمثّلت في صيغ
المبالغة، واسم الفاعل، واسم المكان، هذا فضلا عن صيغة المثني والبنى المصدرية
المختلفة المسمى بها.

أما المصطلحات خماسية المقطع فكانت قليلة الورد، وشكّلت بنى اشتقاقية كاسم
الفاعل، واسم المكان، وصيغة "فعليل" بمعنى مفعول .

^{٦٥} وفي هذا الصدد يقول ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ت ٥٧١١هـ) : " ولا تجوز هذه الصفة - يقصد (الخالق) لا بالألف واللام لغير الله عز وجل، وهو الذي أوجد الأشياء جميعها بعد أن لم تكن موجودة " لسان العرب مادة (خلق)، ويقول في موضع آخر : " ويقولون هو المشعر الحرام والمشعر الحرام، ولا يكادون يقولونه بغير الألف واللام " لسان العرب - دار صادر - بيروت - مادة (شعر).

وأخيراً، المصطلحات سداسية المقطع فقد ندر ورودها، ومثلتها بنية اسم الفاعل

"مرة واحدة" وتجدر الإشارة إلى أن المصطلحات ثنائية المقطع لم يكن لها وجود لسببين:

- أولهما: أن مورفيم (أل) التعيين شكّل بمفرده مقطعاً صوتياً إضافياً للبنية المصطلحية.

- ثانيهما: لم نعهد مجيء كلمة اصطلاحية مكونة من مقطع صوتي واحد في غير الوقف.

ثانياً: المورفيم المقطعي التام الداخل:

ومثل هذا النوع من البنى المقطعية الصوتية (ميمان)، تقيّدت إحداها بضمة قصيرة،

بينما تقيّدت الثانية بفتحة قصيرة فساهمتا في تشكيل البنى الصرفية الاشتقاقية الآتية: (المحرّم -

المخلّ - المسبّحة - المتصدّق - المعوّذتان)

وإليك الجدول الآتي يوضح دور هذه (الميم) - المورفيم الصوتي المقطعي الداخل -

في التشكيل الصوتي المقطعي لتلك المصطلحات سالف الذكر.

| المورفيم الصوتي المقطعي التام الداخل | التشكيل الصوتي المقطعي | المصطلح |
|--------------------------------------|---------------------------------------|------------|
| م (ص ح) | ال/م/حر/ر/م ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | المحرّم |
| م (ص ح) | ال/م/حل/ل/ل ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | المخلّ |
| م (ص ح) | ال/م/سب/ب/ح/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | المسبّحة |
| م (ص ح) | ال/م/ت/ص/د/ق ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | المتصدّق |
| م (ص ح) | ال/م/عو/و/ذ/ت/ان ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | المعوّذتان |

فهذه الميم تلك اللاصقة الاشتقاقية الداخلة التي شكّلت مورفيماً مقطعيّاً تاماً، زادت

هذه البنى الصرفية مقطعاً صوتياً إضافياً قصيراً (ص ح) مما كان له كبير أثر في التوجيه البنيوي الصرفي ومن ثمّ التوجيه الدلالي لهذه البنى.

ثالثاً: المورفيم المقطعي التام اللاحق (ة):
 وتمثل في المورفيم الصوتي المقطعي اللاحق المقيد (التاء المربوطة)، كما هو مبين في الجدول الآتي:

| المورفيم المقطعي التام اللاحق (ص ح) | التشكيل الصوتي المقطعي | المصطلح |
|-------------------------------------|-------------------------------------|----------|
| ة (ص ح) | الت/تو/د-ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | الثوبه |
| ة (ص ح) | ال/حاق/ق/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | الحاقه |
| ة (ص ح) | ال/حز/م/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | الحزمه |
| ة (ص ح) | ال/ز/ك/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | الزكاه |
| ة (ص ح) | الش/ش/ر/ع/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | الشرحه |
| ة (ص ح) | ال/ع/ق/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | العقيقه |
| ة (ص ح) | ال/ع/ن/م/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | العنيمه |
| ة (ص ح) | ال/ق/ب/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | القبطه |
| ة (ص ح) | ال/م/س/ب/د/ح/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | المسبحة |
| ة (ص ح) | ال/م/ط/و/ع/ة ص ح ص/ص ح/ص ح/ص ح | المطووعة |

الملاحظ من الجدول السابق أن هذه اللاحقة (التاء المربوطة) أضافت لتلك البنية مقطوعاً صوتياً جديداً قصيراً (ص ح)، وكانت سبباً في تغيير البنية المقطعية ومن ثم توجيه الصيغي والدلالي وذلك من وجهين:

الأول: بوصفها مميّزاً نوعياً، فقد أثبت بعض الصيغ السالف ذكرها.

الثاني : بوصفها مميّزاً عددياً، فقد مايزت الجمع من مفرده فالجمع بها والمفرد

بدونها كما لاحظنا في مصطلحي (المطووعة - المسبحة)

د/ صباح صابر حسين شحاتة

ثانيا: المورفيمات الصوتية ودورها في صياغة المصطلح المركب الاسمي:

أ- المورفيم الصوتي المقيد .

وانقسم إلى:

- المورفيم الصوتي البنائي المقيد المغاير.

قام هذا المورفيم بدور كبير كذلك في صوغ هذا النوع من المصطلحات وشأن بنيتها الصيغية، ومن ثمَّ تحديد دلالتها، ومنها :

■ الصوائت الطوال :

١- مورفيم الفتحة الطويلة

ساهم هذا المورفيم في تحديد صيغة البنية الصرفية كميز عددي على النحو الآتي:

- مايز بين الجمع ومفرده كما في :

- الأَحْرَابُ ← الحَرْبُ في، (يَوْمُ الأَحْرَابِ)^{٦٦}، بالإضافة إلى وجود همزة القطر المفتوحة

- أَيَّامٌ ← يَوْمٌ في، (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ)^{٦٧}

- المَعْدُودَاتُ ← المَعْدُودَةُ في، (الأَيَّامُ المَعْدُودَاتُ)^{٦٨}

- لَيَالٍ ← لَيْلَةٌ في، (لَيَالٍ عَشْرٍ)^{٦٩}

جَلِيٌّ دور الفتحة الطويلة التي شكَّلت صيغة الجمع ومايزته من مفردة ومن ثمَّ

اتضحت دلالة هذه المصطلحات وتحددت بصيغة الجمع، ولو أبدلناها بالصيغة المفردة في المصطلحات السابقة لتغيرت الدلالة وأخذت منحى آخر ربما يكون منافياً لاستعمال المصطلح.

^{٦٦} - المصباح المنير: ١/٣٣٣، مادة (حزب)

^{٦٧} - نفسه: ٢/٣٩٧، مادة (عدد)

^{٦٨} - نفسه

^{٦٩} - نفسه: ٢/٤١١، مادة (عشر)

المورفيمات ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي

مايز بين المثني ومفرده كما في :

سورتا ← سورة، في، (سورتا الإخلاص^{٧٠})

صوغ بنى صرفية مغايرة لمورفيم جذرها كما هو موضح في الجدول الآتي:

| مورفيم الجذر | المصطلحات | البنى الصرفية المصادر المسمى بها |
|--------------|--|-------------------------------------|
| حَرَمَ | (شَهْرٌ حَرَامٌ - الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ - الْبَلَدُ الْحَرَامُ ^{٧١} - الْمَشْعَرُ الْحَرَامُ ^{٧٢}) | |
| خَلَصَ | (سُورَتَا الْإِخْلَاصِ) | |
| وَصَلَ | (صَوْمُ الْوَصَالِ ^{٧٣}) | |
| فَتَحَ | (فَاتِحَةُ الْكِتَابِ ^{٧٤}) | واسماء الفاعلين |

٢- مورفيم الكسرة الطويلة :

شكّل هذا المورفيم الصائتي الطويل بنى صرفية مغايرة لمورفيم الجذر على النحو الآتي:

| مورفيم الجذر | المصطلحات | البنى الصرفية صيغة (فعل) |
|--|---|-----------------------------|
| حَدَّثَ، يَمْنُ، عَزَمَ (على التوالي) | (حَدِيثٌ مُرْسَلٌ ^{٧٥}) (الْيَمِينُ الْعَمُوسُ ^{٧٦}) (عَزِيمَةُ اللَّهِ ^{٧٧}) | |
| شَرَقَ | (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ) | صيغة (التفعيل) مسمى بها |

٣- مورفيم الضمة الطويلة:

ساهم في إنتاج بنى صرفية مغايرة لمورفيم الجذر على النحو الآتي:

| مورفيم الجذر | المصطلحات | البنى الصرفية صيغة المبالغة |
|------------------|--|------------------------------------|
| سَبَّخَ، قَنَّسَ | سُبُوحٌ، وَقُدُوسٌ | صيغة (اسم مفعول) |
| عَدَّدَ، عَلَّمَ | (الْأَيَّامُ الْمَعْدُودَاتُ، الْأَيَّامُ الْمَعْلُومَاتُ) | صيغة مصدر مسمى به على زنة (فُعُول) |
| سَجَدَ | (عَزَائِمُ السُّجُودِ ^{٧٨}) | صيغة (فُعُول) بمعنى فاعل |
| غَمَسَ | (الْيَمِينُ الْعَمُوسُ) | |

- ٧٠ - نفسه: ١٧٧/١، مادة (خلص)
٧١ - المصباح المنير: ١٣٢/١، مادة (حرم)
٧٢ - نفسه: ٣١٥/١، مادة (شعر)
٧٣ - نفسه: ٦٦٢/٢، مادة (وصل)
٧٤ - نفسه: ٤٦١/٢، مادة (كتب)
٧٥ - نفسه: ٢٢٦/١، مادة (رسل)
٧٦ - نفسه: ٤٥٣/٢، مادة (غمس)
٧٧ - نفسه: ٤٠٨/٢، مادة (عزم)
٧٨ - المصباح المنير: ٤٠٨/٢، مادة (عزم)

د/ صباح صابر حسين شحاتة

▪ الصوائت القصار :

أ- مورفيم الفتحة القصيرة

تَقَيَّدَ هذا المورفيم الصائتي القصير بصوت الميم فساهم في إنتاج بني صرفية
بهيئات مخصوصة كاسم المكان، في :

- الْمَسْجِدُ ← في، (الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ)

- الْمَشْعَرُ ← في، (الْمَشْعَرُ الْحَرَامُ)

- مَهْبِطٌ ← في، (مَهْبِطُ الْوَحْيِ^{٧٩})

- مَنَاسِكُ ← في، (مَنَاسِكُ الْحَجِّ^{٨٠})

واسم المفعول، كما في :

- الْمَعْلُومَاتُ ← في، (الْأَيَّامُ الْمَعْلُومَاتُ)

- الْمَعْدُودَاتُ ← في، (الْأَيَّامُ الْمَعْدُودَاتُ)

كما تَقَيَّدَ بالفاء ؛ فأنتج صيغا على زنة :

- فَعُولٌ كما في، (الْيَمِينُ الْغَمُوسُ)

- فَعَلٌ كما في، (الْقَرَّ - الْوَحْيِ - الْحَجِّ) في مصطلحات: (يَوْمُ الْقَرِّ^{٨١} - مَهْبِطُ
الْوَحْيِ - مَنَاسِكُ الْحَجِّ)

ب- مورفيم الكسرة القصيرة:

تَقَيَّدَ هذا المورفيم بعين الكلمة للمساهمة في

- صوغ اسم الفاعل كما في كلمة (فاتحة) في مصطلح: (فاتحة الكتاب)

٧٩ - المصباح المنير : ٦٣٣/٢، مادة (هبط)

٨٠ - نفسه: ٦٣٣/٢، مادة (نسك)

٨١ - نفسه: ٧٩٤/٢، مادة (قرر)

المورفيمات ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي

صوغ صيغة (مفاعل) لمنتهى الجموع كما في، (مَنَاسِك) في مصطلح (مَنَاسِكُ الْحَجِّ) كما تقيد بفاء الكلمة لإنتاج مصدر مسمى به على زنة "فِعَال" كما في كلمة (الوِصَال) في مصطلح "صَوْمُ الوِصَالِ".

ج - مورفيم السكون :

كما رأينا مساهمة الصوائت بنوعيتها، الطوال والقصار، في صوغ البنى الصرفية المكوّنة للمصطلحات المركبة، نرى كذلك "اللاحركة" أو "السكون" تساهم هي الأخرى في صوغ البنى الصرفية وتوجيه مسارها الصيغي، كما تغاير بين بنية وأخرى على النحو الآتي:

- تَقَيَّدَتِ بالفاءِ للمساهمة في صَوغِ ما يلي:

- مصدر مسمى به على زنة "تَفْعِيل" كما في "التَّشْرِيقِ" في مصطلح "أَيَّامُ التَّشْرِيقِ"

- اسم مفعول على زنة "مَفْعُول" كما في "المَعْدُودَات - المَعْلُومَات" في مصطلحي "الأَيَّامُ المَعْدُودَاتُ - الأَيَّامُ المَعْلُومَاتُ"

- اسم المفعول من غير الثلاثي على زنة "مُفْعَل" كما في "مُرْسَل" في مصطلح "حَدِيثُ مُرْسَل"

- اسم مكان على زنة "مَفْعَل" كما في "مَسْجِد"، "مَهْبِط"، "مَشْعِر" فالسكون كما ذكر الدكتور كمال بشر: "هو حركة وظيفيًّا، وهو عدم الحركة أو اللاشيء نطقًا"^{٨٢}

- المورفيم الصوتي الإعرابي المقيد الحركي:

- مورفيم الضمة: تقيد هذا المورفيم بأواخر كلمات المصطلح المركب محددًا وظيفتها النحوية كالابتداء والتبعية في المصطلح الاسمي المركب تركيبًا وصفيًا

- مورفيم الكسرة:

ظهر دوره جليًّا في آخر الكلمة الثانية المكوّنة للمصطلح المركب تركيبًا إضافيًا محددًا وظيفتها النحوية.

^{٨٢} - د/ كمال بشر - دراسات في علم اللغة - دار غريب - ص ٢٠٢-٢٠٣

- مورفيم التنوين:

- تنوين الرفع: أظهر الوظيفة النحوية للكلمة المرفوعة، فهي إما علامة على رفع الكلمة بالابتداء، أو بالتبعية كما في: (شَهْرَ حَرَامٍ - حَدِيثٌ مُرْسَلٌ)، فضلا عن ذلك يؤكد أن هذه الكلمات مقطوعة عن الإضافة لفظا ومعنى.

- تنوين الكسر: أظهر الوظيفة النحوية للكلمة وهي: الإضافة في المصطلحات المركبة تركيبيا إضافيا، كما في "جَنَاتٍ عَدْنٍ" وعضوا عن الصوت المحذوف، كما في التركيب الوصفي "ليالٍ عشر" ٨٣

ب- المورفيمات الصوتية المقطعية:

١- المورفيم الصوتي المقطعي التام

- المورفيم الصوتي المقطعي التام السابق:

وتمثل في (أل) التعيين التي وليها صوت قمري ولامها ساكنة مشكلا مقطعا متوسطا مغلقا أكسب المصطلح الدلالة على العهد الذهني، ولو نتبعنا التشكيل الصوتي المقطعي للمصطلحات التي شكّلت فيها (أل) مقطعا مستقلا لوجدناها على النحو على النحو الآتي:

| المورفيم الصوتي المقطعي التام السابق | التشكيل الصوتي المقطعي | المصطلح |
|--------------------------------------|--|--------------------------|
| الـ (ص ح ص) | الـ/مسـ/جـ/دلـ/حـ/ارـ/المـ ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص | المَسْجِدُ الحَرَامُ |
| الـ (ص ح ص) | الـ/ايـ/ياـ/ملـ/معدوـ/اداتـ ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص | الايَّامُ المَعْدُودَاتُ |
| الـ (ص ح ص) | الـ/مشـ/عـ/ارـ/لـ/حـ/ارـ/المـ ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص | المَشْعَرُ الحَرَامُ |
| الـ (ص ح ص) | الـ/يدـ/ميـ/انـ/غـ/موـ/سـ ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص / ص ح ص | اليَمِينُ الغَمُوسُ |

٨٣ - وعن هذا النوع من التنوين يقول الأشموني: "..... والثالث: تنوين التعويض، ويقال له "تنوين العوض" ...
إما عوض عن حرف، وذلك تنوين نحو جَوَارٍ وَغَوَاشٍ عِوضًا عن الياء المحذوفة في الرفع والجر. هذا مذهب سيبويه
والجمهور" شرح الأشموني ١٦/١ - تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد - ط٢ - مطبعة مصطفى البابي الحلبي -
القاهرة ١٩٣٩م.

المورفيمات ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي

٢- المورفيم الصوتي المقطعي التام اللاحق:

| المصطلح | التشكيل الصوتي المقطعي | المورفيم الصوتي المقطعي التام اللاحق |
|-----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| حنيت مرسل | ح/ب/ن/م/س/ل/ن ص/ح/ص/ح/ص/ح/ص/ح/ص/ح | نن - لن (ص ح ص) |
| ليال عشر | ل/ي/ل/ن/ع/ش/ر ص/ح/ص/ح/ص/ح/ص/ص/ح | لن (ص ح ص) |
| جنت عدن | ج/ن/ا/ت/ع/د/ن ص/ح/ص/ح/ص/ح/ص/ح/ص | نن (ص ح ص) |

٢- المورفيم الصوتي المقطعي المكمل:

- المورفيم المقطعي المكمل السابق

وتشكّل هذا المورفيم من المورفيمات (أل) التعيين على النحو الذي يوضحه الجدول الآتي:

| المصطلح | التشكيل الصوتي المقطعي | المورفيم الصوتي المقطعي المكمل السابق |
|--------------|--|---------------------------------------|
| الشهر الحرام | الش/ه/ش/ه/ر/ل/ح/ر/ا/م ص/ح/ص/ص/ح/ص/ص/ح/ص/ح/ص/ح | الش (ص ح ص) |

- المورفيم المقطعي المكمل البيئي التركيبي:

وأقصد بهذا المورفيم: ما جمع بين نهاية المفردة، وأول ما تليها مكوناً مقطعاً صوتياً

ساهم في تشكيل الهيئة التركيبية للمصطلح على النحو الآتي:

| المصطلح | التشكيل الصوتي المقطعي | المورفيم الصوتي المقطعي المكمل البيئي |
|---------------|--|---------------------------------------|
| أيام التشريق | ا/ي/ا/م/ت/ش/ر/ي/ق ص/ح/ص/ص/ح/ص/ح/ص/ص/ح/ص/ح | مت (ص ح ص) |
| تجلة القسم | ت/ج/ل/ل/ت/ل/ق/س/م ص/ح/ص/ح/ص/ص/ح/ص/ص/ح/ص/ح | تل (ص ح ص) |
| سورتا الإخلاص | س/و/ر/ت/ل/إ/خ/ل/ا/ص ص/ح/ص/ح/ص/ح/ص/ص/ح/ص/ح | تل (ص ح ص) |
| الشهر الحرام | الش/ه/ش/ه/ر/ل/ح/ر/ا/م ص/ح/ص/ص/ح/ص/ص/ح/ص/ح/ص/ح | رل (ص ح ص) |
| صوم الوصال | ص/و/م/ل/و/ا/ص/ا/ل ص/ح/ص/ص/ح/ص/ص/ح/ص/ح/ص/ح | مل (ص ح ص) |
| طواف الإفاضة | ط/و/ا/ف/ا/ض/ة ص/ح/ص/ح/ص/ح/ص/ص/ح/ص/ح/ص/ح | فل (ص ح ص) |

٨٤ - المصباح المنير: ١/٤٨، مادة (حل)

٨٥ - المصباح المنير: ٢/٤٨٥، مادة (فيض)

المُورفيمات ودورها في صياغة المُصطلح الإسلامي

- مورفيم التضعيف" الذي كان سببا في إنتاج صيغ صرفية لها دلالات مخصوصة كما في، تضعيف العين في وزن "تَفَعَّل" في المصطلحات الآتية: (تَبَرَّجَتِ الْمَرْأَةُ^{٨٨} - تجوزت في الصلاة^{٨٩} - تَطَوَّفَ بِالْبَيْتِ^{٩٠})

- مورفيم السكون : تقيّد بالزاي والذال في المصطلحين (تَجَوَّزْتُ فِي الصَّلَاةِ - اسْتَعَدْتُ بِاللَّهِ^{٩١}) علامة على أن الفاعل ضمير متصل دال على المفرد المتكلم

- مورفيم الضمة : تقيّد بالضمير المتصل دال على بنائه على الضم، كما في: (تَجَوَّزْتُ - اسْتَعَدْتُ)، كما تقيّد بميم الصيغة؛ فإنتج صيغة اسم الفاعل كما في: (المُحْرِم)

- مورفيم الفتحة : تقيّد بأواخر الأفعال (تَطَوَّفَ - أَقَامَ - أَهَلَّ - أَحَلَّ) بوصفه مورفيما بنائيا، كما تقيّد بضمير خطاب المذكر المتصل في (عَنكَ) بوصفه مورفيما مغايرا لـ(عَنكَ) المخاطب به المفرد المؤنث.

- مورفيم الفتحة الطويلة : جاء علامة على التحوير الصرفي الصيغي الحاصل في الفعل "أَقَامَ" أصله "قَوْمَ" نقلت حركة الواو إلى القاف ثم قلبت الواو ألفا لتتاسب الفتحة فصارت "أَقَامَ"^{٩٢}

• المورفيم الصوتي الإعرابي :

- مورفيم الضمة، الذي تقيّد بالصوت الأخير علامة على الفاعلية في كلمات: (المرأة - لفظ الجلالة (الله) - الرجل - المُحْرِم) في مصطلحات (تَبَرَّجَتِ الْمَرْأَةُ - عَفَا اللَّهُ عَنكَ^{٩٣} - أَحْرَمَ الرَّجُلُ^{٩٤} - أَحَلَّ الْمُحْرِمُ^{٩٥} - أَهَلَّ الْمُحْرِمُ^{٩٦})

^{٨٨} - المصباح المنير: ٤٣/١، مادة (برج)

^{٨٩} - نفسه: ١١٥/١، مادة (جوز)

^{٩٠} - نفسه: ٣٨٠/٢، مادة (طوف)

^{٩١} - المصباح المنير: ٤٣٧/٢، مادة (عوذ)

^{٩٢} - انظر: د/عبد الحميد السيد طلب - تهذيب النحو - ط ٢ - المصدر للطباعة - القاهرة ١٩٩١م - ٢١٢/٥

^{٩٣} - المصباح المنير: ٤٣٧/٢، مادة (عفو)

^{٩٤} - نفسه: ١٣٢، مادة (حرم)

^{٩٥} - نفسه: ١٤٧/١، مادة (حل)

^{٩٦} - نفسه: ٦٣٩/٢، مادة (هل)

ثانيا : المورفيمات الصوتية المقطعية ودورها في صياغة المصطلح الفعلي

- المورفيم الصوتي المقطعي التام
- المورفيم الصوتي المقطعي المكمل

| المصطلح | التشكيل الصوتي المقطعي | المورفيم الصوتي المقطعي التام | | | المورفيم الصوتي المقطعي المكمل | |
|--------------------|---|-------------------------------|---|---|--------------------------------|--------|
| | | س | د | ل | بيئتي ت | مكمل ل |
| أخزَمَ الرجلُ | أخز/م/ر/ل/ج/ال ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | X | X | X | مر | X |
| أهلُ المُخْرِمِ | أهل/ل/ل/م/ح/ار/م ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | X | X | ا | لل | X |
| استعدتُ باللهِ | است/ت/عد/ت/أيل/ال/أه ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | ت | ت | ت | بل | X |
| أهلُ المُخْرِمِ | أهل/ل/ل/م/ح/ار/م ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | X | X | ا | لل | X |
| أقامَ الصلاةَ | أقا/م/ص/ص/ال/أه ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | X | X | ا | مص | X |
| تبرجت المرأةُ | تأير/ر/أج/ت/ل/م/ر/أه ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | X | X | ت | تل | X |
| تجوّزتُ في الصلاةِ | تأجو/وز/ت/أف/ص/ال/أه ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | X | X | ت | فص | X |
| تطوّفتُ بالبيتِ | تأطو/و/أف/أيل/أه/أه ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | X | X | ت | بل | X |
| عفا الله عنك | ع/أف/ل/ال/أه/ع/ذ/ك ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح/ص ح | X | X | X | فل | X |

الملاحظ - في ضوء هذا الجدول- أن :

- المورفيم المقطعي التام السابق ساهم في تشكيل بنية المصطلح بزيادة مقطع بنظم دلالتة، وهو المقطع القصير (ص ح) الذي ورد "أربع" مرات متمثلا في اللواحق

^{١٧} - هذه الرموز الصوتية تعني، ت : تركيبية، د: داخل، س : سابق، ل : لاحق.

المورفيمات ودورها في صياغة المصطلح الإسلامي

الاشتقاقية التي من شأنها إحداث تغيير للمسار الدلالي للفعل، فإلصقة (التاء) ساهمت في جعل الفعل دالا على الصيرورة كما في: (تَبَرَّجَتْ - تَجَوَّزَ) وعلى المبالغة، والتكثير كما في (تَطَوَّفَ)، كما أن الهمزة في الأفعال (أَحْرَمَ - أَحَلَّ - أَقَامَ - أَهَلَّ) أكسبت الأفعال الثلاثة الأول دلالة الدخول في الشيء أو الخروج منه، بينما دلَّ الرابع منها على المبالغة والتكثير.

والسابقة (اس) ذات المقطع المتوسط المغلق (ص ح ص) جعلت الفعل (استَعَدَّتْ) دالا على الطلب.

- المورفيم المقطعي التام اللاحق: ورد ضميرا متصلا سواء أكان ضمير رفع أم ضمير جر، فالرفع (تْ) كما في (تَجَوَّزَتْ) و(استَعَدَّتْ)، والجر كما في (ك) في (عفا الله عنك) دالا على الخطاب والإفراد والتذكير.

- المورفيم المقطعي التام الداخِل لم يكن له دور في صوغ هذا النوع من المصطلحات.

- المورفيم المقطعي المكمل التركيبي

وأقصد به ذلك المقطع الصوتي الذي يربط آخر المفردة بأول ما تليها، ولا يكون ذلك المقطع في غير المصطلح المركب. واتخذ هنا الرمز الصوتي المقطعي (ص ح ص) الذي أنتجته السابقة الأدوية (أل) التعيين - كما هو موضح - بالجدول السابق.

- المورفيم المقطعي المكمل اللاحق: لم يتحقق وجوده في أي من العبارات الاصطلاحية الفعلية في الجدول السابق.